



## Drei Hütten will Petrus bauen.

Ein vergebliches Unterfangen, denn die Herrlichkeit Gottes  
kann der Mensch nicht festhalten.

Sie liegt nicht in seiner Hand.

Sie ist Geschenk, flüchtiges Geschenk,  
bis wir Gott einst von Angesicht zu Angesicht schauen.

*La Quaresima è il tempo dell'ascolto.*

*La Trasfigurazione è anticipo della gloria del Risorto.*

*Non dobbiamo dimenticare che quest'uomo che sta camminando verso  
una morte ignominiosa è il Figlio amato di Dio.*

*Il Padre indica Gesù come il Figlio prediletto e ordina di ascoltarlo.*

**GOTTESDIENSTORDNUNG**  
**für die Woche vom 26.02.- 04.03.2018**

**MONTAG**

26.

der 2.Fastenwoche

11.00h **Hl. Messe im Pflegeheim Haus „Eiseck“**

**zweisprachig - bilingue - *canta il coro***

Hl. Messe für Albin Obexer

Hl. Messe für Peter Mitterutzner

Hl. Messe für lebende und verstorbene Heimbewohner,  
Pflegepersonal und Helferinnen

**DIENSTAG**

27.

der 2.Fastenwoche

Keine Hl. Messe

**MITTWOCH**

28.

der 2.Fastenwoche

Keine Hl. Messe

18.00h **VIA CRUCIS**

**DONNERSTAG**

01.

der 2.Fastenwoche

Keine Hl. Messe

**FREITAG**

02.

7.15h

der 2.Fastenwoche - Weltgebetstag der Frauen

Hl. Messe für Maria Schenk geb. Brunner, Rierhof

18.00h **KREUZWEGANDACHT**

**SAMSTAG**

03.

18.00h

der 2.Fastenwoche

**Jugendmesse mit Live Band**

**„The Tall And The Small“**

**zum Thema „Smells Like Teen Spirit“**

Hl. Messe für Johann, Anna und Petra Oberkofler,  
Promeltoi

Hl. Messe für Stefan u. Barbara Pfattner und Anna Göller

**SONNTAG**

04.

3.FASTENSONNTAG – DOMENICA 3.di QUARESIMA

Tag der Solidarität für das Patronat ACLI – KVV

Giornata per il Patronato ACLI-KVV

9.00h

**Hl. Messe mit Taufe der Kinder**

**Alina Braun und Mara Steiner**

Jahresmesse für Klara und Wilhelm Scheidle

Hl. Messe für Rosa Brunner und Geschwister

Hl. Messe für Lebende und Verstorbene der Familie  
Unterthiner

10.30h

**S.messa per la comunità parrocchiale**

Anniversario per Silva e Glauco Catellani

Anniversario per Rosaria Massetti

# Wir gratulieren! - Noi auguriamo!

Das 94.Lebensjahr vollendet Altäbtissin Sr. Marcellina Pustet (29.02.)

Das 85.Lebensjahr vollendet Frau Luise Gasser geb. Obexer (02.03.)

Das 82.Lebensjahr vollendet Frau Viktoria Webhofer geb. Trentini (02.03.)

Das 77.Lebensjahr vollendet Herr Hermann Plieger (03.03.)

Das 75.Lebensjahr vollendet Frau Waltraud Lanziner geb. Thaler (28.02.)

Das 75.Lebensjahr vollendet Herr Josef Rabensteiner (04.03.)

## Krankenkommunion:

Den Kranken und Gehbehinderten, die es wünschen, wird am **Freitag, 02.März 2018** die hl. Kommunion ins Haus gebracht.

**S.COMUNIONE PER GLI AMMALATI: venerdì, 02 marzo .**



Spenden für die Pfarrei: Ungenannt 50; Ungenannt 20 €;

Wofür wir  
**DANKE - Vergelt's Gott sagen!**  
**GRAZIE !**

Am **1. März 2018** startet die Veranstaltungsreihe „**Was kann ich glauben?**“, organisiert von den Pfarrgemeinderäten Barbian, Villanders und Villnöss und unterstützt vom Jugenddienst Unteres Eisacktal.



Am **01. März um 20:00 Uhr** startet wir mit **“Free your mind - Wos glabschen du überhaupt?”** mit Ehrengast Don Paolo Renner, Professor für Fundamentaltheologie und Religionswissenschaften, der einen kurzen Vortrag **im Jugendraum in Barbian** hält. Nach dem Vortrag wird eine Podiumsdiskussion gestartet.

Am **2. März um 20:00 Uhr** geht es direkt weiter mit der Veranstaltung **„Speed-Dating-Themen-Tische“ in Villnöss**. Diese Veranstaltung bietet Platz für Diskussion über Themen wie: Geschlechterrolle in der Kirche, Religion vs. Wissenschaft, eine andere Religion, Messgestaltung und Firmung.

Am letzten Tag der Veranstaltungsreihe, **am 3. März** findet in der **Klausner Pfarrkirche um 18:00 Uhr eine Jugendmesse mit Live Band „The Tall And The Small“ zum Thema „Smells Like Teen Spirit“** statt.

Jugendliche sowie auch Erwachsene sind zu den Veranstaltungen herzlich eingeladen.



**26.-28.02.2018**

**Rom-Wallfahrt der Pfarrei Latzfons  
mit dem Herrn Dekan**

**26.02.2018 14.30 Uhr: Dekanatskonferenz in Barbian**

**Tauftermine/occasione di battesimo: Osternacht/veglia di Pasqua, 31.03. - Ostermontag/lunedí di Pasqua, 02.04. - 06.05. - 02.06.2018.**

## Terminvorschau: März 2018

02.03.2018		Krankenkommunion/s.comunione per gli ammalati
02.03.2018	18.00 Uhr	Kreuzwegandacht
03.03.2018	18.00 Uhr	Jugendmesse – organisiert v. Jugenddienst
04.03.2018		Taufsonntag/domenica di battesimo
05.03.2018	17.00 Uhr	Sitzung Vinzenzkonferenz
06.03.2018	19.30 Uhr	Jugenddienst - Vollversammlung
07.03.2018	ore 18.00	Via Crucis
07.03.2018	19.00 Uhr	Kantorenprobe
09.03.2018	18.00 Uhr	Kreuzwegandacht
09.03.2018	19.30 Uhr	2.Elternabend - Kommunionvorbereitung
11.03.2018	09.00 Uhr	Familiengottesdienst
12.03.2017	16.00 Uhr	Seelsorger-Treffen im Widum/Klausen
13.03.2018	18.00 Uhr	WORT-GOTTES-FEIER
14.03.2018	ore 18.00	Via Crucis
14.03.2018	19.00 Uhr	Sitzung Liturgie-Ausschuss
16.03.2018	16.00 Uhr	Erstbeichte der Kommunionkinder
16.03.2018	18.00 Uhr	Kreuzwegandacht
17./18.03.		Hl. Messe mit Bußfeier
18.03.2018	ore 10.30	S. messa con liturgia penitenziale
18.03.2018	14.00 Uhr	Josefprozession nach Säben: 15 Uhr Andacht in der Kreuzkirche gemeinsam mit den Pfarreien Klausen, Gufidaun, Latzfons und Feldthurns
19.03.2018	18.00 Uhr	Hl. Messe zu Ehren des Hl. Josef zweisprachig/bilingue
21.03.2018	11.00 Uhr	Haus Eiseck: Wort-Gottes-Feier mit Krankensalbung
23.03.2018	18.00 Uhr	Kreuzwegandacht /Via Crucis – zweiscprachig/bilingue
23.03.2018	19.00 Uhr	Lichter der Gemeinschaft –Säben Kreuzkirche; gestaltet vom Jugenddienst
25.03.2018		Palmsonntag/domenica delle Palme
29.03.2018	19.00 Uhr	Gründonnerstag/Giovedì Santo zweisprachig/bilingue
30.03.2018	15.00 Uhr	Karfreitagsliturgie/Venerdì Santo zweisprchig/bilingue
31.03.3018	19.00 Uhr	Osternachtfeier/Veglia di Pasqua zweisprachig/bilingue

# **EINNAHMEN und AUSGABEN der Pfarrei St. Andreas Klausen im Jahre 2017**

## **EINNAHMEN:**

<b>1. Kirchensammlungen und Spenden</b>	<b>26.503,74 €</b>
<b>Zweckgebundene Sammlungen u. Spenden für die Pfarrei</b> (für Heizung, Blumen, Kerzen, Kirchenchor)	<b>5.504,20 €</b>
<b>Opferlicht-Kerzen</b> (Gruftkapelle)	<b>2.028,68 €</b>
<b>Spenden u. Aktionen zur Sanierung der Pfarrfinanzen</b> (Kuchen-Verkauf, Kräutersträußchen, Suppenonntag, Preiswatten, Keks-u. Kerzen Aktion)	<b>7.924,22 €</b>
<b>Spenden durch Messintentionen</b>	<b>4.630,00 €</b>
<b>Kirchensammlungen zu verschicken</b> (Pflichtsammlungen)	<b>14.019,23 €</b>
<b>2. Gebühren für Kirche u. Geläut – Beerdigungen</b>	<b>1.900,00 €</b>
<b>3. Mietzins aus Gebäuden</b>	<b>30.886,00 €</b>
<b>4. Verschiedene Einnahmen:</b> Zinsen, Beitrag der Gemeinde	<b>808,06 €</b>
<b>Rückvergütungen:</b> Heiz-und Kondominiumspesen Druckspesen, Strom-Friedhof	<b>9.126,41 €</b>
	<hr/> <b>103.330,54 €</b>

## **AUSGABEN:**

<b>1. Pflichtbeitrag der Pfarrei für den Unterhalt des Klerus</b>	<b>816,00 €</b>
<b>2. Besoldungen und Honorare:</b> Personalspesen, Aushilfen, Firmspender, Ministranten, Kirchenchor	<b>24.027,80 €</b>
<b>3. Versicherungen</b>	<b>3.412,00 €</b>
<b>4. Seelsorgliche, kulturelle u. soziale Tätigkeiten</b> Jugenddienstbeitrag	<b>2.218,80 €</b>
für Feste und Feiern (Taufe, Erstkommunion, Firmung, ...) Geschenke für Mitarbeiter/innen	<b>848,85 €</b>
<b>5. Kultusauslagen:</b> Kerzen, Blumen, Opferlicht-Kerzen	

Ölzweige, Kohle, Hostien, Messwein, schwarze Stolen	<b>3.393,27 €</b>
<b>6. Verschiedene Ausgaben:</b> Papier, Telefon, Postspesen, Kommunikationsmittel (Schriften) Putzmittel, Kaminkehrer	<b>3.412,70 €</b>
<b>7. Strom, Fernwärme:</b> (Pfarrkirche u. gesamter Widum) (Pfarrkirche: 8.848,56 € - Widum: 17.203,48 €)	<b>26.052,04 €</b>
<b>8. Belastungen:</b> Steuern (IRPEG, ICI, Banken) Trink-u.Abwasser, Müllabfuhr, Diözesanabgaben Kirchenrechnung 2016 Rückverg.Kaution/Mieten	<b>9.553,29 €</b>
<b>9. Reparatur-Instandhaltung von elektrischen Geräten:</b> Lautsprecheranlage, Liedanzeige, Heizung, Batterie	<b>1.296,08 €</b>
<b>10. Computer, Übersiedlung Büromaschinen</b>	<b>1.131,67 €</b>
<b>11. Wartungsverträge u. Reparaturen:</b> Alarmanlage, Glocken- u.Turmuh, Büromaschinen (Fullservice), Instandhaltung – Reparatur Orgel	<b>5.294,98 €</b>
<b>12. Außerordentliche Ausgaben Widum/Pfarrbüro:</b> Maler, Hydrauliker, Elektriker, Möbel, Übersiedlung..	<b>8.978,07 €</b>
<b>13. Fahrtspesenvergütung:</b> Seelsorger u.Pfarrverwalter	<b>790,00 €</b>
<b>14. Kirchensammlungen verschickt (Pflichtsammlungen*)</b>	<b><u>14.019,17 €</u></b>
	<b>105,244,72 €</b>

**Saldo 31.12.2016: 5.155,31 €**

**Saldo 31.12.2017: 3.241,13 €**

**\*Zu den Pflichtsammlungen die verschickt werden müssen gehören:**  
 Sternsinger-Aktion – Migrantenseelsorge – Mediensonntag – Tag der Solidarität – Kassian-Tschiderer-Werk – Fastenopfer – Solidaritätsfonds für Priester - Kath.Universität Mailand – Peterspfennig - Christophorus-Opfer - Bischöfl. Institut Vinzentinum – Weltmissionssonntag – Caritas-Sonntag – Adventopfer.

**Bankdaten - Pfarrei St.Andreas Klausen/ Parrocchia S.Andrea di Chiusa**

**Volksbank Klausen/Banca Popolare : IT 48 C 05856 58310 005570028980**

**Sparkasse Klausen/Cassa di Risparmio: IT 80 P 06045 58310 000000387500**

## **Pfarrlicher Vermögensverwaltungsrat (PVR)**

**Pfarrei St. Andreas Klausen**



Der Vermögensverwaltungsrat der Pfarrei Klausen hat in seiner Sitzung am 19.01.2018 die Rechnungslegung der Pfarrei überprüft und festgestellt, dass der Ausgleich geschafft wurde. Auf Grund der großen Anstrengungen bei verschiedenen Aktionen zu Gunsten der Pfarrei und den Spenden vonseiten der Bevölkerung, ist es gelungen einen kleinen Überschuss zu erwirtschaften.

**Allen ein aufrichtiges Vergelt's Gott.**

Durch den „Dekanewechsel“ entstanden Kosten für Handwerksarbeiten, Anschaffung von Möbeln und Büromaschinen. In Anbetracht der anstehenden Heizkosten, Gebühren und Steuern sind wir darum zurzeit in einem finanziellen Engpass.

Der Vermögensverwaltungsrat der Pfarrei Klausen bittet eindringlich die Pfarrmitglieder um Spenden, auch im „Klingelbeutel“, damit die Pfarrei weiterhin ihre Aufgaben zum Wohle der Gläubigen erfüllen kann.

**Für jede Unterstützung im Voraus ein herzliches Vergelt's Gott!**

## **Consiglio Parrocchiale per gli affari economici (CPAE)**

**della Parrocchia di Chiusa**



*Nella seduta del 19.01.2018 il Consiglio Pastorale per gli affari economici /CPAE) ha esaminato il rendiconto della Parrocchia e constatato che e' stato raggiunto il pareggio. Per il grande sforzo del gruppo di lavoro per il risanamento delle finanze e le offerte della Popolazione e' stato possibile realizzare un'eccedenza.*

***A tutti un cordiale ringraziamento.***

*A causa del cambiamento personale nella Parrocchia sono stati eseguiti lavori artigianali, acquisto di mobili e macchinari d'ufficio. La preoccupazione del Consiglio Parrocchiale sono le spese di riscaldamento, le tasse e le imposte. Attualmente e' una situazione finanziaria precaria.*

*Il Consiglio Parrocchiale chiede ai Parrocchiani di fare delle offerte piu' consistenti, anche durante le SS. Messe, in modo che la Parrocchia possa portare avanti i suoi compiti per il bene della Comunita'.*

***Per ogni futuro sostegno un grazie di cuore!***

**Free your mind!**  
**Was glabschen du überhaupt?**

Ehregast:  
**Don Paolo Renner**  
 Professor für Fundamentaltheologie und  
 Religionswissenschaften

Mit anschließender **Podiumsdiskussion**  
 GÄSTE BEI DER DISKUSSION:

Jugendliche  
 Vorsitzender des Pfarrgemeinderates Villnöss  
 Pfarrer und Präsident des Bildungsausschusses Kloster Neustift

DATUM 1. März 2018 um 20:00 Uhr  
 ORT Jugend-Kultur-Treff Barbian

**SPEED-DATING-  
 THEMEN-TISCHE**

Bei dieser Veranstaltung  
 werden fünf Thementische  
 gestellt, an denen sich die  
 Besucher austauschen  
 können.

2. März 2018 um 20:00 Uhr  
 Mehrweckraum Feuerwehrhalle  
 St. Peter Villnöss

**Themen des Abends:**  
 Gesundheitsrolle in der Kirche  
 Religion vs. Wissenschaft  
 Eine andere Religion  
 Neopaganismus  
 Feminismus

Enjoy the difference

**WAS  
 KANN ICH  
 GLAUBEN?**

Veranstaltungsreihe von den  
 Pfarrgemeinderäten Barbian, Villnöss und  
 Villanders. Unterstützt vom  
 Jugenddienst Unteres Eisacktal.

JUGENDDIENST  
 Unteres Eisacktal

**SMELLS LIKE TEEN SPIRIT**

Jugendmesse in der Pfarrkirche in  
 Klausen mit **Live Band:**

**THE TALL AND THE SMALL**

3. März 2018 um 18:00 Uhr


